



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 5.6.2019
COM(2019) 539 final

Rakkomandazzjoni għal

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

li tistabbilixxi li ebda azzjoni effettiva ma ttiehdet mill-Ungerija b'reazzjoni għar-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tal-4 ta' Diċembru 2018

{SWD(2019) 534 final}

Rakkomandazzjoni għal

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

li tistabbilixxi li ebda azzjoni effettiva ma ttiehdet mill-Ungerija b'reazzjoni għar-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tal-4 ta' Diċembru 2018

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1466/97¹, u b'mod partikolari l-Artikolu 10(2) tiegħu,

Wara li kkunsidra r-Rakkomandazzjoni mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Fit-22 ta' Ġunju 2018, il-Kunsill iddeċieda b'konformità mal-Artikolu 121(4) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea ("TFUE") li fl-Ungerija teżisti devjazzjoni osservata sinifikanti mill-perkors ta' aġġustament lejn l-oġġettiv baġitarju ta' terminu medju ta' -1,5 % tal-PDG. Fid-dawl tad-devjazzjoni sinifikanti stabbilita, fit-22 ta' Ġunju 2018 il-Kunsill hareġ rakkomandazzjoni² għall-Ungerija biex tieħu l-passi meħtieġa sabiex tiggarrantixxi li r-rata ta' tkabbir nominali tan-nefqa primarja tal-gvern³ nett ma taqbiżx it-2,8 % fl-2018, li tikkorrispondi għal aġġustament strutturali annwali ta' 1,0 % tal-PDG.
- (2) Fl-4 ta' Diċembru 2018, il-Kunsill ikkonkluda li l-Ungerija ma kinitx hadet azzjoni effettiva b'reazzjoni għar-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tat-22 ta' Ġunju 2018. Fuq din il-bażi, fl-4 ta' Diċembru 2018, il-Kunsill hareġ Rakkomandazzjoni riveduta biex l-Ungerija tieħu l-miżuri neċessarji biex ikun żgurat li r-rata ta' tkabbir nominali tan-nefqa pubblika primarja netta ma tkunx oġhla minn 3,3 % fl-2019, li jikkorrispondi għal aġġustament strutturali annwali ta' 1,0 % tal-PDG⁴. Huwa rrakkomanda wkoll li l-Ungerija tuża kull gwadann mhux previst biex tnaqqas id-defiċit waqt li jenħtieġ li miżuri ta' konsolidazzjoni baġitarja jiżguraw titjib dejjiemi fil-bilanċ strutturali tal-gvern ġenerali b'manjiera li tiffavorixxi t-tkabbir. Il-Kunsill stabbilixxa l-iskadenza tal-15 ta' April 2019 biex l-Ungerija tirrapporta dwar l-azzjoni li tkun hadet b'reazzjoni għar-rakkomandazzjoni.

¹ ĠU L 209, 2.8.1997, p. 1.

² ĠU C 223, 27.6.2018, p. 1.

³ In-nefqa pubblika primarja netta tal-gvern hija magħmula min-nefqa pubblika totali bl-eskluzjoni tan-nefqa fuq l-imghax, in-nefqa fuq programmi tal-Unjoni kompletament korrisposti mid-dhul mill-fondi tal-Unjoni u tibdil mhux diskrezzjonarju fin-nefqa fuq il-benefiċċji tal-qghad. Il-formazzjoni grossa tal-kapital fiss iffinanzjata fil-livell nazzjonali hija mifruxa fuq perjodu ta' erba' snin. Miżuri ta' dhul diskrezzjonali jew zidiet fid-dhul mitluba mil-ligi huma meqjusa. Miżuri ta' darba fuq in-naħa kemm tad-dhul kif ukoll tan-nefqa huma nnettjati.

⁴ ĠU C 460, 21.12.2018, p. 4.

- (3) Fl-20 ta' Marzu 2019, il-Kummissjoni wettqet missjoni ta' sorveljanza msahha fl-Ungerija għall-fini ta' monitoraġġ fil-post skont l-Artikolu 11(2) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1466/97. Wara li l-eżiti proviżorji ġew trażmessi lill-awtoritajiet Ungerizi għall-kummenti tagħhom, il-Kummissjoni rrapportat l-eżiti tagħha lill-Kunsill fil-5 ta' Ġunju 2019. Dawn is-sejbiet sussegwentement saru pubbliċi. Ir-rapport tal-Kummissjoni jikkonstata li l-awtoritajiet Ungerizi mhumiex qegħdin jippjanaw li jaġixxu skont ir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tal-4 ta' Diċembru 2018. Matul il-missjoni, l-awtoritajiet ikkonfermaw li l-mira baġitarja tagħhom għall-2019 tibqa' deficit nominali ta' 1,8 % kif inkluż fil-baġit tal-2019 adottat f'Lulju 2018, minkejja x-xenarju makroekonomiku aktar favorevoli u l-eżitu fiskali aħjar milli mistenni fl-2018.
- (4) Fil-15 ta' April 2019, l-awtoritajiet Ungerizi pprezentaw rapport dwar l-azzjoni meħuda b'reazzjoni għar-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tal-4 ta' Diċembru 2018. Fir-rapport, l-awtoritajiet tennew li l-mira tagħhom għall-2019 baqgħet deficit nominali ta' 1,8 % tal-PDG fl-2019, 0,4 punt percentwali ta' tnaqqis tal-PDG meta mqabbel mal-eżitu tal-2018. Ir-rapport ma jinkludi l-ebda pjan ta' konformità mal-aġġustament fiskali rakkomandat mill-Kunsill. Barra minn hekk, il-firxa wiesgħa ta' programmi ekonomiċi b'impatt fiskali elenkati fir-rapport jibqgħu fil-biċċa l-kbira mhux kwantifikati; lanqas ma r-rapport jinkludi xi projezzjoni baġitarja għall-2019. B'hekk, ir-rapport ma jikkonformax mar-rekwiżit ta' rapportar tal-Kunsill. It-titjib fid-deficit strutturali sottostanti jaqa' b'mod sinifikanti taht ir-rekwiżit iddikjarat fir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill.
- (5) Fuq il-baži tat-tbassir tar-rebbiegħa tal-2019 tal-Kummissjoni ppubblikat fis-7 ta' Mejju 2019, it-tkabbir tan-nefqa primarja nett huwa projettat li jammonta għal 6,5 % fl-2019, ferm oghla mir-rata rakkomandata ta' 3,3 %. Il-bilanċ strutturali huwa mistenni jitjeb b'0,4 % tal-PDG meta mqabbel mal-2018, li ma jilhaqx l-aġġustament rakkomandat ta' 1,0 % tal-PDG. Għalhekk, iż-żewġ indikaturi jippuntaw lejn devjazzjoni mill-aġġustament rakkomandat. Id-differenza bejn il-valur referenzjarju tan-nefqa tammonta għal 1,2 % tal-PDG. Id-differenza fil-bilanċ strutturali hija kemxejn iżgħar, u tammonta għal 0,6 % tal-PDG. Il-bilanċ strutturali huwa influwenzat b'mod negattiv minn xi nuqqasijiet fid-dhul. Il-qari tal-valur referenzjarju tan-nefqa huwa affettwat b'mod negattiv qawwi mit-tkabbir potenzjali tal-PDG fuq perjodu medju applikat fil-kalkolu tiegħu, li jinkludi tkabbir potenzjali baxx hafna tal-PDG fil-perjodu ta' wara l-kriżi. Barra minn hekk, id-deflatur tal-PDG li fuqu huwa bbażat il-valur referenzjarju tan-nefqa ma jidhix li jqis sew il-pressjonijiet tal-kost miżjud li jaffettwaw l-infiq pubbliku. Wara aġġustament għal dawk il-fatturi kollha, il-parametru referenzjarju tan-nefqa jidher li jirrifletti b'mod adegwat l-isforz fiskali iżda xorta għadu jindika devjazzjoni mill-aġġustament rakkomandat.
- (6) Sa mill-previżjoni tal-ħarifa 2018 tal-Kummissjoni, li kienet il-baži tar-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tal-4 ta' Diċembru 2018, l-awtoritajiet Ungerizi ħabbru miżuri espansjonarji godda fuq in-naħa tan-nefqa. Barra minn hekk, wara ż-żieda fil-pagi pubbliċi aktar mghaġġla milli mistenni fl-2018, thabbru zidiet godda fil-pagi għal xi kategoriji mill-ħarifa tal-2018 'il hawn. Fl-aħħar nett, rizervi oghla fil-baġit, bl-intenzjoni esplicita tal-gvern li juzahom kollha sal-aħħar tas-sena, ziedu mal-projetazzjonijiet tan-nefqa għall-2019. B'rizultat ta' dan, id-devjazzjoni mill-parametru referenzjarju tan-nefqa hija mistennija li tkun ferm akbar mid-devjazzjoni misjuba fil-valutazzjoni mwettqa fil-ħarifa tal-2018.

- (7) Dan iwassal għall-konkluzjoni li r-reazzjoni tal-Ungerija għar-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tal-4 ta' Diċembru 2018 ma kinitx biżżejjed. L-isforz fiskali ma jiżgurax li r-rata ta' tkabbir nominali tal-infiq pubbliku primarju nett ma teċċedix 3,3 % fl-2019, li tikkorrispondi għal aġġustament strutturali annwali ta' 1,0 % tal-PDG,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Ungerija ma ħaditx azzjoni effikaċi b'reazzjoni għar-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tal-4 ta' Diċembru 2018.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Ungerija.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Kunsill
Il-President*